我们坚决主张,一切国家实行互 相尊重主权和领土完整、互不侵犯、 互不干涉内政、平等互利、和平共处 这样大家知道的五项原则。

向

前

阳

沛

阿

旺

见

达

切

维

奇

团

长

马科斯总统夫人举行宴会

李先念副总理代表周恩来总理应邀出席。马科斯总统夫人和李先念 副总理在宴会上讲话。宾主共祝中菲人民的友谊和两国关系讲一步发展

新华社一九七四年九月二十三日讯 菲 界的利益而共同努力。 律宾共和国总统马科斯的特别代表、马科斯 总统的夫人伊梅尔达・罗穆亚尔德斯・马科 的钦佩和尊敬。由于中华人民共和国庄严和 斯今晚在人民大会堂举行宴会。

国务院副总理李先念代表周恩来总理应 激出席宴会。

应激出席宴会的还有有关方面负责人李 强、刘湘屏、林巧稚、韩念龙、王海容、陈 慕华、夏之栩、林佳楣、刘皑风、于会泳、马 宁、黄作珍、丁雪松等,以及文艺、体育、新 闻界人士。

宴会厅里并排悬挂着中国国旗和菲律宾 国旗。马科斯总统夫人和李先念副总理先后 在宴会上讲话。

马科斯总统夫人在讲话中感谢周恩来总 理在她抵达北京的当天就会见了她。她说, "我们就两国共同关心的问题进行了讨论 这次讨论迅速地为我的访问创造了谅解和友 好的气氛。'

"我相信,日益增多的文化、经济 她说. 方面的联系将导致更加稳定和持久的关系。 事实上,我们在联合国内已经建立了更为密 切的联系,并为在联合国机构内促进第三世

"中华人民共和国的成就赢得了全世界 一再重申它忠于尊重国家主权和领土完整、 互不侵犯、互不干涉内政、平等互利以及和 平共处的原则, 这就更增强了这种钦敬的态 度。世界其他国家也注意到, 贵国在国际会 议上曾多次采取切合实际的主动行动,维护 联合国中弱小国家的平等权利。

马科斯总统夫人重申, "我们菲律宾人也 认为, 尊重各国人民的主权和自决权是国际 和睦关系的真正基石。" "我们不赞成任何一 个大国或者任何一种文化在亚洲称霸。正如 费迪南徳・埃・马科斯总统在积极提倡建立 亚洲论坛时所寻求的, 我们必须在亚洲各国 人民不分政治上的差别, 取得一致意见的基 础上建立亚洲的稳定与和睦。"

她说,"我们正在接近中菲关系史上的一 个新阶段。从我们现在所站立的地方,已经 能看到我们两国可能进行合作的广阔前景。

马科斯总统夫人说, "我还要借此机会 向中国的敬爱领袖毛泽东主席致敬。很少有 人能象他那样影响了历史的进程。以他为主

要缔造者的伟大革命改造了中国, 影响到全 世界。他已经被全世界公认为我们时代最杰 出的人物之一。而且他还在继续谦逊地和沉 着地全心全意为他的人民服务。

李先念副总理在讲话中说, "马科斯夫人 在北京期间, 会见了周恩来总理和江青同 志,进行了友好的谈话。几天来,我们双方 就进一步发展两国关系和其他共同关心的问 题诚挚地交换了意见, 取得了积极的成果。 贵宾们在北京参观游览,同我国人民进行 了友好的接触, 增进了两国人民的相互了

李先念副总理强调指出。"马科斯夫人这 次成功的访问, 在中菲两国友好关系史上, 写下了新的一页。我深信,今后中菲两国关 系和两国人民的传统友谊必将得到新的更大 的发展。"

李先念副总理请马科斯总统夫人等贵宾 回国后, 向马科斯总统转达问候, 并向菲律 宾人民转达中国人民的友好情谊。

宴会上洋溢着友好的气氛,宾主不断举 杯祝贺中菲两国人民的友谊和两国关系进一

江青同志举办音乐会招待马科斯总统夫人

李先念、吴德以及有关方面负责人出席音乐会

江青同志介绍我国文艺界著名人士同菲律宾贵宾见面

青同志今天下午举办音乐会,招待菲律宾共 和国总统马科斯的夫人伊梅尔达・罗穆亚尔 德斯·马科斯等菲律宾贵宾,并介绍我国文 艺界著名人士同贵宾们见面。

音乐会上,中央乐团演出了独唱、独奏 合奉以及钢琴协奉曲《黄河》等中国乐曲。 演员们的演出受到贵宾们的热烈鼓掌欢迎。 演出结束后,马科斯总统夫人由江青同志陪 同走上舞台, 同演员们握手并赠送了花篮, 祝贺他们演出成功。

出席音乐会的还有我国领导人李先念、

新华社一九七四年九月二十三日讯 江 吴德,以及有关方面负责人于会泳、王曼恬、 王海容、朱穆之、鲁瑛、林佳楣、刘庆棠、唐 闻生等。 音乐会结束后, 江青同志向马科斯总统

夫人一一介绍出席音乐会和参加演出的我国 文艺界著名人士。马科斯总统夫人同他们热 情握手并且一起照了像。告别时, 马科斯总 统夫人为大家演唱了一首菲律宾歌曲。

出席音乐会和参加演出的我国文艺界著 名人士有谭富英、邝健廉、袁世海、高玉倩、 杜近芳、刘长瑜、李金泉、杨春霞、马永安、 洪雪飞、童祥苓、李炳淑、齐淑芳、薛蓍华、

王国华、郁蕾娣、李德伦、殷诚忠、刘诗昆、 宋玉庆、张春秋、谭元寿、马长礼、张君秋、 赵燕侠、谢铁骊、成荫、崔嵬、陈其通、陈 亚丁、王心刚、张冬凉、张勇手、浩然、王 树元、伍振超、袁水拍、李希凡、李光、筱 文艳、沈金波、胡冠时、王梦云、李崇善、 宋琛、李承祥、杜鸣心、刘秉义、朱逢博、 闵惠芬、刘德海、胡松华、张越男、王昌元、 吴雁泽、俞逊发、马玉梅、郝玉岐、康绵总、 贺梦梨、胡可、张伯凡、张美娟、高盛麟、 谢芳、于洋、祝希娟、耿其昌、李俊、蔡继

李先念副总理 同马科斯总统夫人举行会谈

新华社一九七四年九月二十三日讯 国务 院副总理李先念同菲律宾共和国总统马科斯 的特别代表、马科斯总统的夫人伊梅尔达 • 罗穆亚尔德斯・马科斯、今天上午举行了会

菲律宾方面参加会谈的有莱特省省长本哈 明·罗穆亚尔德斯大使,工业部长兼投资局长 维森特・帕特尔诺。

中国方面参加会谈的有外交部副部长韩念 龙, 副司长章含之、高建中。

新华社一九七四年九月二十三日讯 人大常委会委 员长朱德, 副委员长徐向前、阿沛·阿旺晋美, 今天晚 上会见了由南斯拉夫联邦议会副议长佩科・达普切维奇 率领的南斯拉夫社会主义联邦共和国议会代表团,宾主 进行了亲切友好的谈话。

参加会见的代表团团员是南斯拉夫联邦议会副议长 锡南・哈萨尼, 联邦议会议员马尔科・布尔茨、博格 丹·茨尔诺布尔尼亚,各国议会联盟南斯拉夫议会小组 秘书西梅昂・波布利奇。南斯拉夫驻中国大使德鲁洛维 奇和夫人也参加了会见。

会见时在座的有, 人大常委会委员贝时璋、武新宇、 彭绍辉, 外交部副部长余湛, 人大常委会副秘书长连贯, 有关方面负责人孙亚明、刘锦琳等。

新华社一九七四年九月二十三日讯 人大常委会今 天晚上举行宴会,热烈欢迎由南斯拉夫联邦议会副议长 佩科・达普切维奇率领的南斯拉夫社会主义联邦共和国 议会代表团。

南斯拉夫驻中国大使德鲁洛维奇和夫人应邀出席了

出席宴会的有人大常委会副委员长徐向前、阿沛・ 阿旺晋美, 人大常委会委员贝时璋、武新宇、彭绍辉, 轻工业部部长钱之光,外交部副部长余湛,人大常委会 副秘书长连贯, 有关方面负责人于步血、徐运北、刘庆 棠、孙亚明、刘锦琳等。

在洋溢着友好气氛的宴会上, 徐向前副委员长首先 祝酒。他说: "南斯拉夫人民是热爱独立、自由,富有革 命传统的人民。第二次世界大战期间,南斯拉夫人民进 行了反法西斯占领者的英勇斗争,在南斯拉夫历史上写 下了光辉的篇章。今天,南斯拉夫坚持不结盟政策,反对帝国主义和霸权主义,反对外来的控制、颠覆、干涉 和威胁, 勇敢地捍卫着国家主权和民族独立。不久前, 南斯拉夫议会通过了新宪法,又重申了南斯拉夫依靠自 己的力量,加强民族团结,加强全民防御,保卫自由、 独立、主权和领土完整的决心。中国政府和中国人民对 南斯拉夫人民这种英勇顽强的斗争精神表示钦佩,并坚 决支持你们的正义斗争。"

徐向前副委员长说: "中国和南斯拉夫都是发展中的 国家。我们两国人民在过去的反法西斯斗争中,在今天 的反帝反霸斗争中,互相同情,互相支持,互相鼓舞,结成了深厚的友谊。"他表示相信,南斯拉夫议会代表团 这次访问中国,将进一步增进两国人民的友谊,促进两 国关系的发展,并为加强发展中国家和不结盟国家的团 结反帝反霸事业作出有益的贡献。

达普切维奇团长在祝酒词中说, 尽管我们两国相距 万里, 但我们的斗争和目标是相似的, 这就是为什么我 们总是以钦佩的心情看待中国革命的基本原因之一。他 说,我们的对外政策是基于众所周知的不结盟原则。从 这一政策的实际出发,我们反对把世界分成集团和从实 力地位安排国际关系。我们坚定地主张: 自主、平等,并

为自己的目标而斗争,是各国人民及其革命运动必须拥有的不可侵犯的权利。 达普切维奇团长在谈到中南关系时说: "我们两国的双边关系近年来取得 了显著的成果。因此,我们深信,这一关系今后将更多、更快地发展。为此 存在着健康的基础,这就是双方所确认的需要和利益的一致。作为最高立法 机关的成员,我们将全心全意支持这种发展。"



德委员长等会 贝南斯拉夫议 会代表团时合

同志九月二十 会,招待马科 菲律宾贵宾, 并介绍我国文 艺界著名人士 同贵宾们见 时合影。

新华社记者摄

步发 展 中 菲 两 玉 贸 易

新华社一 九七四年九月 李 二十三日讯 先 念 副 总 理 马 科 斯 总 统 夫 人 参 加

关于进一步发 展中菲两国贸 易的换文今晚 在北京签字。 我国国务 院副总理李先 念和菲律宾共 和国总统马科 斯的特别代 表、马科斯总 统的夫人伊梅 尔达・罗穆亚 尔德斯・马科 斯参加了签字 我国外贸

部长李强. 菲 律宾共和国工 业部长维森特 · 帕特尔诺分 别在换文上签

工农兵是批林批孔的主力军

但要懂得中国的今天, 还 要懂得中国的昨天和前 天。"我国两千多年来,在 对待"天命"的问题上, 一直存在着两种根本对立 的观点。儒家"尊天命"。 法家"反天命",两者不可 调和。今天我们用马克思

主义的立场、观点和方法研究儒法两家在"天命"问 西汉中期,以董仲舒为首的反动儒生又进一步把一一就是两家:唯物论、辩证法一家;唯心论、形而上学 已死,黄天当立"的口号,给汉儒董仲舒"天不变,题上的斗争,弄清斗争的实质,对于普及、深入、持 孔孟的"天命"思想神秘化。宣扬"天人感应","天 一家。因此,"反天命"与"尊天命"的斗争,实际上是 道亦不变"的"天命论"以沉重打击。 久地开展批林批孔运动是有益的

信法两家"酋天命"与"反天命"的斗争

"天命论"产生于殷商奴隶社会。当时,社会生 产力极为落后,科学知识贫乏,人们不可能科学地解 释日月星辰、春夏秋冬等自然现象,以为有一种超越自然的"神"的力量存在。奴隶主阶级为了维护自己 的统治地位,就利用了这种观念,并把它神秘化,编 造了"神"或"上帝"主宰一切的说法,把所有自然现 象的变化和人类社会的种种活动,都说成是由"天"的 意志支配的。例如,殷王为了加强他的统治,就自称 是"上帝"的儿子,是人间独一无二的王、殷商末年 纣王为了巩固自己的统治, 也是搬出"天命论"来吓 唬奴隶们,说:"我生不有命在天?"(《尚书・商书》)就 是说,我纣王的统治是上天授予的。可见,"天命论" 是奴隶主阶级用来欺骗奴隶,维护自己统治地位 的工具。而奴隶们并不相信天命,据说有一次,

随着奴隶制统治日益衰落,奴隶主贵族"尊天 命"的思想也日益动摇;至春秋末期,奴隶制分崩离 析,处于覆灭的前夕,孔老二为了维护奴隶制社会 把殷周的"天命论"接过来,加以修饰、改造。他宣 扬 "死生有命,富贵在天",要人们"畏天命、畏大 , 服服帖帖地听从奴隶主阶级的统 治。战国时期, 孔丘的孙子孔伋和孟轲对孔老二的 "天命论"又进一步发挥,宣扬"天人合一",说什么 "天与贤则与贤,天与子则与子" ,为反动没落的奴隶 主阶级维护反动统治、开历史倒车、搞复辟, 制造理 论根据。

针对儒家的反动"天命论", 法家的杰出代表人物 荀况提出了"天人相分"的思想,给予孔孟的"天人 合一"以有力的打击,为新兴地主阶级向奴隶主夺取 政权提供了思想武器。荀况的学生韩非、李斯继承和 发展了荀况的"反天命"思想,否定天命神鬼,重视 人的作用。他们认为国家的兴亡与天命神鬼无关,主 要是取决于如何治国和国家的强弱。

"天命论"与"天才论"都是复辟论

广西南宁市机床厂工人理论学习小组 曾予今

不变,道亦不变"。提出"三纲五常"、"君权神授"。说 "天子受命于天,诸侯受命于天子,子受命于 父、臣妾受命干君、妻受命干夫、诸所受命者、其尊 于天也。"使"天命"思想更体系化,以适应维护反动 封建统治的需要。

东汉的唯物主义思想家王充,对"天命论"作了有 力批判。他斥问道:"天无口目也,使天体乎?宜与地同; 使天气乎?气若云烟,云烟之属,安得口目?"(《论衡 ·自然》)这就是说,天没有嘴巴和眼睛,如果天是物 体的话,就与大地相同;如果天是气体的话,就象云 烟一样, 怎么能有嘴巴和眼睛, 怎能有意志呢?! 王 充还用一些普通的自然现象驳斥董仲舒的"天人感 应"说。例如,雷电伤人,有人说是"天发怒"。而 王充则说:"雷者,火也。"他认为人被雷打死以后, 身体好象有火烧的痕迹,尸体上也有烧焦的气味, 所以雷为天怒的说法是"虚妄之言",是毫无根据

到唐代,儒法两家"尊天命"与"反天命"大论 战的代表人物,儒家一方是韩愈,另一方是著名法家 柳宗元。韩愈等人认为,天是赏功罚祸的,人们开发 自然就会得罪天老爷,要受到惩罚。柳宗元对此作了 严肃的批判。他认为,人们"功者自功,祸者自祸" (《天说》).根本与天无关。

到宋朝以后,孔孟之道就成了"理学",亦称"道 ,中心内容就是讲什么"天理""天道"。元、明、 清时期儒法两家的斗争,就是围绕着"理学"和反 "理学"进行大论战。其中也包括"尊天命"和"反天 命"的大论战。在儒家的黑旗之下,是一帮腐朽的儒 生:程颢、程颐、朱熹、王守仁、曾国藩等;在法家 的大旗下,则有王安石、沈括、陈亮、张居正、李贽、 王夫之、龚自珍等。两军对垒, 阵线分明, 斗争非常尖

"尊天命"与"反天命"斗争的实质

儒法两家在"尊天命"与"反天命"问题上的斗 延续了两千多年。斗争的实质是什么呢?

唯物论同唯心论的斗争,辩证法同形而上学的斗争。 历代儒家都把"天"看作是有意志的,物质世界是由 "天"派生出来的,讲"天人合一",这是唯心论和形而 上学的观点。法家大都主张"天人相分",认为天是没 有意志的,否认天命的说法,讲"人定胜天",具有村 素的唯物论和辩证法的思想

思想路线是政治路线的理论基础, 又是为政治路 线服务的。唯心主义客观上就是反动派的武器,反 动派的宣传工具。从儒法两家围绕"天命"问题的 斗争中, 可以看到, 儒家的"天命论"在春秋战国 时期是为维护、复辟奴隶制,反对新兴的封建制服 务的; 在地主阶级日趋保守和反动以后, 它又为维护 封建反动统治,反对社会革新,镇压农民起义效劳。 法家"反天命"思想在封建社会初期是为批判、抵制 复辟奴隶制的逆流,建立、巩固封建制度服务的;在 封建社会中期和后期,则是进行社会变革的有力思想 武器。儒家要顽固维护"天命论",以维持或复辟反动 阶级的统治;法家要从"天命论"的束缚中解放 出来,适应社会变革的趋势。所以,儒法两家"尊天 命"与"反天命"的斗争,反映了两条政治路线的斗

新兴地主阶级和法家代表人物提出"反天命"的 思想,要求进行社会变革,这在一定的时期内是顺应 社会历史发展潮流的,对社会的发展起了一定的积极 作用。但是,也应当看到,他们毕竟是剥削阶级的代 表人物。他们总是把自己骄奢淫逸的生活,建筑在对 劳动人民残酷的经济剥削和政治压迫之上。阶级局限 和历史局限决定他们不可能彻底地批判唯心论的"天

毛主席说: "在中国封建社会里,只有这种农民的 阶级斗争、农民的起义和农民的战争,才是历史发展 的真正动力。"在我国的历史上,奴隶起义和农民起义 运动都对反动统治阶级及其反动的"天命论"进行了 有力的批判。

在春秋战国时期, 以柳下跖为首的奴隶起义, 斗 锋芒直指反动没落的奴隶主的罪恶统治。柳下跖痛

陈胜、吴广领导的泰 "王侯将相,宁有种乎 的战斗口号,对自称"受 命于天"的帝王将相表示 怀疑,提出挑战,显示出 大无畏的战斗精神。

东汉末年,张角领导 的黄巾起义,提出"苍天

唐朝黄巢起义号称"冲天将军",就是要冲破封建 统治阶级之"天"

鸦片战争以后, 洪秀全毅然壁碎了孔老二的牌 位,反对神权的权威,否定封建君权的权威,打破天 命的束缚,领导了太平天国的伟大斗争。

奴隶和农民的革命斗争, 在打击奴隶主和地主阶 级反动统治的同时,冲破了反动的"天命论"的精神 枷锁,推动着历史前进。

林彪鼓吹"天才论"的反动本质

几千年来,儒家鼓吹唯心主义的"天人合一"论,受 到法家的有力批判,受到劳动人民的猛烈冲击。但是, 一切反动阶级和机会主义者为了搞复辟倒退, 总要把 天命论"加以修补之后抬出来,为他们的反动政治 目的服务。资产阶级野心家、阴谋家林彪就是如此。 他把儒家的"天命论"视为珍宝,狂热鼓吹。他学着孔 老二的腔调,把自己打扮成"受于天"的"天马",企 图证明他是一个罕见的"天才"、"至贵"。林彪的这一 套完全证明他是孔老二的忠实信徒。他宣扬"天才 论"的罪恶目的是效法孔老二"克己复礼"。 妄图改变 党的基本路线, 颠覆无产阶级专政, 建立林家法西斯 王朝。然而,客观事实总是和一切反动派的主观愿 望相反。正如历代儒家一样,"天老爷"没有能够挽救他们失败的命运,林彪这匹乞灵于"天才论"的 "天马",结果只能是从天上掉到地下,摔得粉身碎

毛主席教导我们: "无产阶级必须在上层建筑其中 包括各个文化领域中对资产阶级实行全面的专政。 千多年来"尊天命"和"反天命"的斗争事实告诉我们:在无产阶级专政下,"尊天命"与"反天命"的斗 争仍会继续存在,辩证唯物主义和形而上学、唯心主 义之间的斗争还会长期存在。我们一定要认真看书学 习,用马克思主义的观点进一步研究儒法斗争的历史 和整个阶级斗争的历史经验, 彻底批判林彪反革命的 修正主义路线, 彻底批判反动的孔孟之道, 与阶级敌 人斗,与错误路线斗,与天斗,与地斗,把意识形态 领域里的社会主义革命进行到底!

役 使 万 管 天 管 地

陕西省岐山县朝阳大队党支部

的?"天"是没有意志的自然界,还 是有意志的"神"?这是历史上儒 法两条路线长期斗争中的一个问 题。孔孟为了维护反动没落的奴 隶制度,把人们的生死、贫富、 祸福说成是老天安排的。他们宣 称:被剥削被压迫的劳动人民和 进步力量只能听天由命: 谁要讳 抗,谁就是"逆天"者,谁就要 泰法家的著名代表荀况写了《天 论》篇,用朴素的唯物主义观点, 批判了孔孟的唯心主义的"天命 , 为新兴地主阶级的政治改革 奠定了理论基础。《天论》篇是讨 伐孔孟"天命论"的战斗檄文, 是射向他们心窝的一支响箭!

荀况在《天论》篇一开头. 就猛烈抨击了孔老二的所谓"天 有意志的反动谬论。他明确指 出: "天行有常,不为尧存,不为 就是说, 自然界的运行, 有它自己的常规,不因为尧的统 治才存在, 也不因为桀的残暴就 消失。荀况对"天"作了朴素的 唯物主义的解释,认为"天" 不是什么神秘的"神", 而是没有 意志的自然界。奴隶主阶级利用 劳动人民对自然界还处于不理解 的状态, 把自己的意志假托为 "神",的命令.称为"天命" 恁 借"天命"来强制奴隶们供他们

人孔老二, 为了维护和复辟奴隶 制,死死抱住"天命论"不放, 拚命宣扬天是有意志的, 主宰-切的。现代的孔老二的信徒,为 了搞复辟倒退, 也在变换花样宣 扬"天命论"。我们贫下中农不相 信议一套鬼话。

按照孔老二"天命论"的反 动观点, 我们穷人受剥削受压迫, 都是老天决定的,是不可改变的。 事实果真是这样吗?回顾我们 贫下中农解放前后的巨大变化, 就戳穿了孔老二所谓"天"有意志 的鬼话。解放前, 在国民党反动 派的残酷剥削和压迫下, 我们贫 下中农穷得上无片瓦、下无立足 之地。就拿我们第四生产队来 说, 解放前, 全村二百八十多亩 耕地,一家大地主就占有一百二 十七亩,而二十五户贫下中农只 有二十八亩。有八户贫下中农无 一厘地, 六户贫下中农无一间房。 解放后, 在中国共产党、毛主席 的领导下, 我们贫下中农从政治 上、经济上彻底翻了身,不愁吃, 不愁穿,真是新旧社会两重天。 过去我们受剥削、受压迫, 今天 我们翻身当了国家的主人,这难 道是"天"的意志吗?不是,这 是社会制度变了,是无产阶级掌 了权的结果。

"天"是物质的,还是精神 驱使。没落的奴隶主阶级的代言 次响亮地提出了"制天命而用之" 的战斗口号,强调了人对"天"的能动作用。他说:"大天而思 之, 孰与物畜而制之? 从天而 颂之,孰与制天命而用之?望时 而待之,孰与应时而使之?"就是 告诉人们要相信人的力量,发挥 人的主观能动性, 改造自然, 做 到管天管地, 役使万物, 当"天" 的主人。

> 荀况受阶级地位和历史条件 的限制, 当时还不能对"天"作 出科学的解释, 也不可能给人们 指出一条胜天的真正道路,更不 能认识到广大劳动人民是"制天 命而用之"的主人。只有在马克 思主义产生后,才能从根本上认 识"人定胜天"的革命意义、赋予 "人定胜天"以崭新的内容。伟 大领袖毛主席指出:"世间一切事 物中, 人是第一个可宝贵的。在 共产党领导下,只要有了人,什 么人间奇迹也可以造出来。"解放 后, 贫下中农在共产党和毛主席 的领导下, 在马克思主义、列宁 主义、毛泽东思想的指引下, 充 分发挥人的主观能动作用, 在三 大革命运动中做出了卓越贡献。 拿我们大队一九二九年和一九七 三年两次大旱、两种结果来看, 就是一个生动具体的证明。

一九二九年, 我们这里遇到 荀况还在《天论》中,第一 百日大旱。当时,国民党反动派 碎。

根本不去抗灾、救灾. 反 而大肆宣扬孔孟的"天命 , 欺骗人们捐钱捐款, 烧香祈雨。他们趁机敲诈 勒索. 逼得穷人背井离 少, 妻离子散。我们这 个大队的所在地当时就 有一百五十二人逃荒要饭、卖儿 卖女,一百七十七人冻死饿死, 七十一家绝了户。一九七三年, 我们这里又遇到大旱,旱的时间 比一九二九年还要长些。但是, 在大旱面前, 我们依靠集体力 量,发扬天大旱、人大干的革命 精神,战胜了干旱,依然夺得了 粮食亩产五百八十斤。棉花亩产 皮棉过百斤的好收成。同是一个 天, 同是一个旱, 在不同的社 会制度下, 结果截然不同。这 种人定胜天的事实,不是对"天 命论"的最有力的当头一棒

"天命论"虽然多次受到法家的 批判, 但是一切反动阶级为了复 辟倒退, 总是不断地抬出"天命 论",借以恐吓和欺骗革命人民。 叛徒、卖国贼林彪为了阴谋篡党 夺权, 颠覆无产阶级专政, 复辟资 本主义, 也学着孔老二的腔调, 大肆鼓吹唯心论的"天才论" 不知耻地吹嘘自己是"受干天" 的"超人"。林彪妄图把他们的 罪恶活动说成是秉承"天意" 的,以此来欺骗人民,达到他们 篡党夺权的罪恶目的。但是, 历史是无情的, 从孔老二到林 彪,一切逆历史潮流而动的反动 家伙,都被历史的巨轮碾得粉

解放前,我一家七口人,父亲和叔叔被迫成年累月地给地 主扛活, 也维持不了一家生活。祖母只好带着我母亲和我哥哥 一年冬天,祖母和哥哥活活地饿死在一家地主的 出去讨饭。 大门外。可那狠毒的地主却说饿死活该,是"命中注定"

平地一声春雷响。共产党和毛主席领导我们劳动人民推翻 了三座大山。我家在政治上、经济上、文化上都翻了身。我弟 弟上了高中,妹妹上了初中,我在部队当了干部。解放前,劳动 人民无吃无穿。被活活地冻死、饿死。是"命中注定"的吗? 不是! 是地主资本家残酷剥削和压迫的结果。现在,我们过着 幸福美好的生活,是"老天爷"恩赐的吗?根本不是!是党和 毛主席领导革命人民推翻旧社会、建立新中国、进行社会主义 革命和社会主义建设的结果。

在批林批孔运动中, 研究了儒法两家尊天命和反天命的斗 争,回忆我家解放前后的变化,我进一步认清了:天不能支配 人的命运, 人力则可以胜天。

战国末期,新兴地主阶级已先后夺取了政权,反动没落的 奴隶制土崩瓦解,奴隶主阶级和新兴地主阶级复辟与反复辟的 斗争很激烈。反动没落奴隶主告族的代表孟轲, 为了维护和复 辟奴隶制,将孔老二鼓吹的"天命论" 作了进一步的发挥,大 肆宣扬什么"天与贤则与贤,天与子则与子"(《万章》)。 把"天"说成是有意志的,是一切事物的本源,人的生死祸福、 贵贱贫富都是它决定的, 想用这恫吓劳动人民和新兴地主阶 级,要他们容忍奴隶主的残暴统治。

为了批判儒家唯心论的"天命论",荀况写了一篇富有战斗 性的著名论文——《天论》。他站在新兴地主阶级的立场上。运 用朴素的唯物主义观点,明确指出: "天"是决定不了社会的兴 衰治乱和人间的吉凶祸福的。他说:天不因为人怕冷便取消冬 季 ("天不为人之恶寒也辍冬"): 地不因为人讨厌订沅而缩小面积

("地不为人之恶辽远也辍广")。他一针见血地指出,求天只不过是一种骗人的手段 ("非以为得求也,以文之也"),从而剥下了反动没落奴隶主阶级的画皮。荀况的"天人 相分"的观点,为当时新兴地主阶级打击奴隶主贵族复辟势力,建立统一的封建 主义的中央集权制国家,提供了锐利的思想武器;并且为后来法家同形形色色的 '天命论"作斗争打下了理论基础。

创造人类的幸福,不靠天命靠革命!一切反动派满口"天天天",全是骗骗 骗! 孔老二的忠实信徒林彪,在无产阶级专政条件下,还大肆鼓吹"天命心",自比 "天马",自称"受命于天",无非是要把他颠覆无产阶级专政、复辟资本主义的罪 恶活动说成是"天意"。尽管他疯狂求助于天,披上那么多"天"的画皮,结果, "上天"还是救不了他的命,只能是"天马"堕地,葬身沙漠,成为不齿于人类 的狗屎堆。

蓬

两 年 收户

鞍钢炼钢厂里有两个青年炉长。五年前,他们都还是红卫兵小将;如今,他们成了钢铁战线上的新生力 量,成了光荣的共产党员。他们是祖国千百万青年工人的缩影。在庆祝中华人民共和国成立二十五周年的时 候,看到新的一代茁壮成长,谁能不为我们的革命事业后继有人而由衷地高兴呢?

一九七二年,第一炼 钢厂为了更好地培养炼钢 工人的新一代, 命名一号 平炉为"青年先锋炉"。当 时刚二十岁的李德增当上了见习炉长。

在斗争中锻炼成长

- 定要押革命重担排起

为了让老炉子焕发 青春. 李德增率领小伙

时竟坐过了站。小伙子们的刻苦锻炼和忘我 子们,顶着烈火,清除上升道的结瘤,踏 劳动,取得了丰硕成果。这一年,"青年先锋 着热浪,一遍又一遍地吹扫炉顶。全炉展开炉"在全厂打了先锋,提前八天完成了全年 了轰轰烈烈的快速炼钢表演活动。三班战友 共同奋战, 到年终, 不仅补上了上半年欠下 的五千吨钢, 而且超额完成了全年国家计

伟大的批林批孔运动, 更加激发了李德 增的革命热情。他带头批判林彪、孔老二的 反动谬论,而且和其他三个同志一起,组成 了丁段批林批礼的辅导小组。他们废寝忘食 地干了半个月, 撰写了两万六千多字的学习 辅导材料,在工段和全厂宣讲后,受到了工 人群众的热情赞扬。批林批孔斗争提高了青 年一代的路线斗争觉悟, 也促进了炼钢生产。 李德增和他的伙伴们,批判了林彪、孔老二散布的"生而知之"等唯心主义的"天才 论",对炼钢技术进行了大胆革新。过去,纯 沸腾期是不允许吹氧的。他们在老工人和技 术人员的帮助下, 打破了这个框框, 经过一 个多日的试验 纯沸腾期吹氨终于成功了

每炉钢的熔炼时间缩短了半小时。

净,就能当炉长?掌握三百吨的炼钢平炉 可不是开玩笑! 李德增认为, 讥笑讽刺没啥了不起, 青 年先锋炉就是要在斗争中前进!他说: "我 们有不足之处,就学习,就锻炼,就提高。

这件事引起了不同反应。老师傅们跑来

鼓励、支持;个别看不起"儿童团"的人却

吹出了一股冷风,说什么"黄嘴丫子还没退

我们一定要干出个样子来!" 从那一天开始,一号平炉的青年们,成立 了青年业余学习小组, 更自觉地用马列主义、 毛泽东思想指挥自己的行动: 从那一天开 始,他们早起晚归,更积极地苦练炼钢本领, 掌握炼钢技术。扔大锹、颠大勺、打大锤、 取大样, 是炼钢的基本功, 他们就利用工余 和业余时间, 在老师傅的指导下, 反复练它 几十次、几百次,甚至上千次。李德增的口 袋里, 总是装着个渣饼子, 有空就掏出来 看看渣的碱度,以提高自己的目测能力。在上 下班的通勤车上,他专心背诵钢的成分,有

一九七三年, 一号炉进入了使用后期 熔炼时间越来越长,生产搞得很被动,上半 年就欠产了五千吨。一些咸言淡语也就随之

出现了。有的人说他们是"嫩竹扁担",挑不 起重担。 那些日子, 李德增和大家急得嗓子直冒 烟。正在最困难的时候,党组织给他们撑了 腰。党委任命李德增为正式炉长。刚从北京 开完党的第十次全国代表大会归来的著名炼 钢能手李绍奎,回厂第一天就来到一号平炉, 向青年们传达"十大"精神,和他们一起搞快

钢工人就是要用抓革命、促生产的优异成 绩, 为毛主席争光, 为社会主义祖国争光!" 党组织的关怀 同志们的期望 给了李德 增巨大的力量。他说:"咱们这些'嫩竹扁担',

速炼钢表演。李绍奎对他们说: "林彪要复辟

资本主义,咱们就要拚命建设社会主义。炼

把工人阶级的优良传统接过来

二十号平炉炉长王延 海今年二十一岁。他刚 到第三炼钢厂学炼钢的时 候,身高只有一米六五,体 重刚够一百斤.身体瘦弱。 很多人说他当不了炼钢

王延海到了炉上,炉 长怕累着他, 让他坐在操 作室里开炉门。有人跟他 开玩笑说:"只听说平炉上 有炼钢的炼钢工, 没听说 有专开炉门的炼钢工。"小 王一听,心想,人家说得 也对,我算是那一号的炼

钢 丁 呀!

从那以后,别人抬镁 砂,他也去抬;一筐抬不 动,就抬半筐。钢水要取 样化验, 他跑过去, 从别 人手里抢过样勺, 伸到炉 子里就舀。劲使了不少, 取出的却不是钢水, 而是 渣子。他一声不吭, 倒掉 重取, 直到取出钢样为 止。别人挥锹补炉,他也 学着扔锹,一连几次都扔 不到地方。他毫不气馁,

纵然扔得满身大汗也决不 停手。老师傅很喜欢他这 股子闯劲,耐心地教他怎 样迈步,怎样扔锹。经过一 年多苦练,炉上的活他样 样拿得起放得下。当别人 说他当不了炼钢工时,他 就挽起袖子, 指着胳膊上 硬梆梆的朋肉说:"就传议 个,我准能当好炼钢工!

事情并不这样简单 一九七一年八月, 二十四 号平炉检修, 王延海被派 去支援修炉,和几个老师 傅一起扒蓄热室。停炉不 久. 蓄热室里的格子砖还 是通红通红的。老工人为 了抢时间,往格子砖上打 些水,就要冲进去。王延海 一把拉住老师傅,说:"太 热了,等一会再干!"老师 傅说:"时间就是钢,一分 一秒都不能等!"说着就冲 进了热浪滚滚的蓄热室。 小王十分感动, 也立即跟 了进去。蓄热室里闷得喘 不上气来,一张嘴一股热 浪钻进喉咙, 噎得够呛。

刚拣了几块砖, 王延海热 得受不住了, 急忙跑了出 来。可是,老师傅们却干 完了必需的活, 才钻出蓄 热室。脱掉防热服乘凉的 时候, 王延海看到老师傅 们脸上、身上、手上,被 烤得通红。他心疼地问 师傅:"痛吗?"师傅笑着 说: "皮肤痛一点是小 事,快修炉,多炼钢,把 刘少奇、林彪修正主义路 线干扰耽误的时间抢回 来,这才是大事呢!

几句话, 打开了王延 海的心窍。他惭愧地想: 我虽然学会了炼钢, 但还 没做到自觉地为革命炼 钢!我一定要向老工人 学习, 把自己炼成一块纯 钢!"想到这,他猛地站起 来,冲进蓄热室干了起来

干延海说到做到。他 处处以老工人为榜样,把 全部精力都用在为革命炼 钢上。

一天,二十二号平炉 钢水沸腾得特别厉害,猛

然冲开用耐火材料堵的假 正在着急的时候。从二十 门坎,流到了平台上。不 大一会,炉前就是一片火 海。钢水淌过了铁道,包 围了停在炉前的两节料槽 车。如果不及时吊走,料 槽车就会焊在铁道上, 时 间长了,还会烤坏料槽车。 这不仅会使国家财产遭受 重大损失,而且将严重影 响炼钢生产。唯一的办法, 就是在料槽车焊住之前, 拴上钢绳把它吊走。可是. 现在,料槽车周围全是钢 水,怎么去拴钢绳呢!大家

号平炉赶来的王延海大吼 -声:"我去挂钢绳!"钢水 被喷上冷水, 迅速地凝固 了。王延海不等水蒸汽散 净,就冲进了火海。他不 顾一切地冲上料槽车,迅 速挂好了钢绳,指挥吊车 把料槽车吊走了。大家被 王延海奋不顾身抢救国家 财产的革命精神深深地感 动了,围上来关切地问: "烧伤了吗?"王延海笑一 笑:"没有!"转身又投入了 新的战斗。 本报通讯员



金色的九月,位于祖国 辽东半岛的大连港,呈现出 一派繁忙景象。海面上,一 艘艘远洋货轮进进出出。码 头上,一台台龙门吊,刚卸 完飘洋过海运来的物资,紧 接着又把成堆的货物送进船 舱。

经过无产阶级文化大革 命和批林批孔运动, 大连港 更加朝气蓬勃。在连续五年 提前完成国家计划的基础 上, 今年一至八月份, 港口 吞吐量完成全年国家计划的 百分之六十八, 比去年同期 增长百分之十五点九,创造 了历史同期的最高纪录。

大连港, 目前同五大洲 八十多个国家和地区有着贸 易往来。这个海港已有七十 多年的历史,解放前,长期 处于帝国主义和反动派的统 治和控制之下。那年月, 几万名码头工人,靠两个肩 膀和杠棒、大筐,成年累月 地抬来扛去。多少码头工 人折断了筋骨, 葬送了生 命。

解放后,大连港回到了 人民的怀抱。码头工人在党 和毛主席领导下, 当家做了 主人。他们以饱满的政治热

情,积极贯彻执行"独立自主、自力 更生"的方针,努力扩大港口生产 能力,改善劳动条件。二十五年来, 在港口建设和机械化方面取得了显著 的成绩。

随着我国社会主义建设和对外贸 易事业的蓬勃发展,大连港担负的吞 吐任务一天天在增加。扩建大连港就 成了当务之急。 文化大革命以来, 这 里新修了一座座码头和货场, 安装了 -台台设备,增设了一条条铁路线, 兴建了一座又一座的大型储油罐。这 一切,都是在自力更生、艰苦奋斗的 方针指导下进行的。

寺儿沟作业区码头的扩建工程 就是一例。这是一座担负油运任务的 码头。工程规模大,时间紧,技术复 杂,原来计划一年完成。工人们急国 家之所急,提出了"一年任务半年完" 的战斗口号。为了实现这一豪迈誓 言,码头工人心往一处想,劲往一处 使, 团结战斗, 攻克了一道道难关, 出色地完成了任务。从保温库到栈桥 -千多米的热力管线安设工程,原计 划需要八天时间,工人们奋战两昼夜 就完成了。在改造一号保温库的战斗 中,工人们奋战三天,没用国家投 资,就使接卸能力一下子提高百分之 四十。随着接卸能力的提高, 保温库 需要的蒸汽量每小时增加到九十吨。 可是现有的五台锅炉,每小时只能产 蒸汽五十吨。面对这种情况, 有人主 张向国家要两台新的, 而工人们却提 出要自己动手改造旧锅炉, 从现有设 备挖潜力。到底是"要"还是"改"?工 人们尖锐地指出: "向上伸手只能要来

依赖思想, 却丢掉了自力更 生、艰苦奋斗的革命精神! 各级党组织坚决支持工人的 意见, 积极发挥工人阶级的 创造性,组织了改造锅炉的 "三结合"小组。旧锅炉在 短时间内改造成功了, 使蒸 汽的产量提高了一倍半以

上。
"群众中蕴藏了一种极 大的社会主义的积极性"。寺 儿沟作业区码头扩建工程, 经过广大码头工人的努力奋 战,不仅提前建成,而且投 资比计划节省百分之四十, 码头诵讨能力大大提高了。 经过改造和扩建的寺儿沟作 业区,已经成为比较现代化 的油运码头。如今,这里可 以一次靠泊四艘万吨级船舶 同时作业, 吞吐能力比解放 初期增长了三百四十倍。老 港焕发了青春,小码头做出 了大贡献。

码头工人在无产阶级文 化大革命中焕发出的高度 的社会主义积极性, 既表 现在港口建设方面,也表 现在日常的装卸工作当

今年四月份,大连港接 受了一项计划外的煤炭转运 任务。以装卸煤炭为主的甘井子作业 区广大工人, 学习大庆工人阶级, 有 条件上,没有条件创造条件也要上, 勇敢地接受了这一超出平时工作量三 倍多的艰巨任务。劳力不足, 机械设 备陈旧, 怎么办? 工人们苦干加巧干, 开展了向老设备要潜力的技术革新活 动。

装卸煤炭的主要机械卸车机,是 三十年代的老设备,过去每运行一下 都得要人跑来跑去送收电线, 既麻烦, 效率又低。为了加速煤炭转运、工人 们首先对它进行了改造。经过七次反 复试验,终于把人力送收电线改成了 空中滑线, 卸车机的生产效率提高了 百分之三十。

四月二十八日夜晚, 大量煤炭车 - 下子涌进了甘井子作业区,同时, 两艘万吨级货轮也靠了岸。在这关键 时刻,工人们打破过去夜间不作业的 旧例,决心在第二天落潮以前,卸完 车,装完船。一场快速抢卸车抢装船 的战斗打响了。调度员时刻不离岗 位;运煤车司机把饭带到车上,瞅空 吃几口; 扫车没有人, 党支部就组织 机关人员包干; 排车制动员搭配不 开, 共产党员、老工人周福义一人顶 两人,连续干了二十多个小时。经过 二十九个小时的奋战,工人们一鼓作 气, 卸完了二百七十三个车皮, 同时 完成了装船任务, 创造了工班卸车装 船的历史最高纪录。两艘万吨货轮满 载煤炭在落潮前开航了。到七月底, 甘井子作业区就胜利完成了全年煤炭 转运任务。

本报通讯员





◆ 大港 油田采油一 矿一队的民 丘 认肯学习 毛主席的军事 著作,批判林 彪资产阶级军

大港油田采油工人学习和发扬大庆工人阶级的光荣传统 精心管理油井 保证了原油稳产、增产。这是采油一矿二队的女采油工在油井上进行清蜡检查工作。

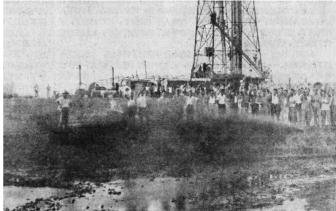




☆ 参加新油区会战的三二一四钻井队工人。







申

黄 Ш 茶

林 场 的

海

知

美丽的皖南山区,群峰突起,烟云缭绕。当年, 这里曾是新四军、游击队纵横驰骋的战场。今天,大 批上山下乡知识青年在这里经风雨, 见世面, 茁壮成 长。他们继承先辈的革命传统, 敢想敢干, 用自己勤 劳的双手, 在山区画出了最新最美的画图。

知识青年们建设山区的豪迈事业,给了我们很大 的吸引力。最近,记者来到皖南,登上黄山之巅,访 问了上海市黄山茶林场。满山的茶林,茂密的杉树, 把黄山东麓装点得郁郁葱葱。这里有来自上海的四千 五百多名知识青年。他们怀着满腔的热情,响应毛主席 的伟大号召, 离开繁华的城市, 来到这僻静的山区。 他们在茶林场这所大学校里,学政治,学文化,采 茶, 育林, 做工, 务农, 开山筑路, 建造电站, 个个 大显身手, 各显其能。青年们谈到自己的成就时, 十 分自豪。他们说,几年的实践生动地证明: "农村是 个广阔的天地,在那里是可以大有作为的。"

"路线对了头,我们农场大有奔头"

黄山茶林场有九万亩山林和土地。是一个以茶林 为主的农场。文化大革命以前,由于刘少奇修正主义 路线的影响,山区建设发展较慢。当时人们形容这里 是: "低山茶林高山荒,淙淙河水任流淌,茶叶粮食产 量低, 年复一年老模样。

知识青年来了以后,和老工人一起,批判刘少奇 的修正主义路线,决心发扬自力更生、艰苦奋斗的革 命精神, 办好社会主义国营农场。

- 九六八年十月、张林荣等十八位知识青年、听 说场里有一块名叫大坪的地方, 过去因为靠天种地, 土地越种越薄,产量越来越低,最后干脆抛荒了。他 们从这块熟荒地上看到了路线问题, 大家把它当作一 个极好的典型, 要改变面貌就要从大坪做起。

这十八位青年敢想敢干, 单独组织了一个"五· 七"连队,开上了大坪。那里没有住房,青年们暂住 在两个破草棚里。晚上,大家围坐在一起,学习毛主席 著作。毛主席说:"社会主义制度的建立给我们开辟了 -条到达理想境界的道路,而理想境界的实现还要靠 我们的辛勤劳动。"大家热烈地讨论起来,越谈精神越 振奋。草棚外面下起雨来,外面大下,里面小下。大 家无法睡觉,干脆叠起被褥,头顶脸盆,站在屋子里 讨论山区建设计划。一阵阵笑声从那低矮的茅棚里传 出来,使雨夜笼罩的荒芜的大坪,增添了一片生气。

建设大坪一切都要从零开始。青年们起早贪黑, 艰苦创业。有的上山伐木,有的去割茅草,有的到废 墟上去捡来废砖, 自力更生盖起了八间草房。这时,

另外一些青年在"五·七"连队革命精神的鼓舞下,也陆续来到了大坪

要把大坪这块瘠薄的土地变成良田,必须改良土壤,增加地里的有机肥 料。青年们提出,学习大寨人艰苦奋斗的精神,把绿肥山搬到"五·七" 每天,天刚蒙蒙亮的时候,青年们便踏着晨露,结队上山,打草积肥。经过艰 苦的努力、去年全连打草四十多万斤、每亩每季施绿肥三十多担。

青年们又自己动手修水库。没有经验,他们向贫下中农请教;没有机械, 大家靠两个肩膀一双手。水库终于修成了,全连二百多亩稻田得到了灌溉。辛 勤的劳动换来了丰硕成果。去年,全连粮食平均亩产超过了《纲要》,今年早稻 亩产达到六百斤, 晚稻长垫良好, 丰收在望。

大坪面貌的变化,鼓舞了茶林场的知识青年。他们说: "路线对了头,我们 农场大有奔头。"大坪的实践也锻炼了知识青年,造就了人才。有的青年被调到 其他连队担任领导工作,传播艰苦创业的精神。二十四岁的张林荣担任了场党 委委员和"五·七"连的指导员。

"用双肩把水电站扛上山!"

茶林场八连的小将们在高山顶上建起小型水电站的事迹, 在这里被人们广 泛传颂。

八连地处高山区,山上有等待开发的丰富资源。青年们提出要利用山上的 水利资源,自己动手建造小型水电站,开发山区,建设山区。这个问题一提出,有人就表示怀疑:"在高山上建水电站,靠这些青年行吗?""山上没有公路, 设备和材料怎么运上去?"青年们学习了毛主席的教导:"我们要承认困难,分析 困难,向困难作斗争。""在共产党领导下,只要有了人,什么人间奇迹也可以 困难,向困难作斗争。""在共产党领导下,只要有了人,什么人间奇迹也可以 造出来。"他们说:"困难吓不倒英雄汉,有毛主席指引方向,我们一定能战胜困 难。只要革命需要,我们用肩膀也要把水电站扛上山!

·九六九年六月,建造水电站的战斗打响了。从场部到八连,只有两条崎 岖的羊肠小道,又窄又陡。空手走一趟,也要花三个多小时。现在要沿着这两 条小路,翻山越岭,把二百吨黄沙、水泥、石灰、机器和钢管运上山,困难是

当时,黄山炎热异常,气温达到三十八度,烈日把石头晒得发烫。八连二 十几位青年分挑着一千多斤重的水轮发电机,汗流浃背地往山顶上攀登。这部 发电机经过拆卸,最大的机件还有五百多斤。这些青年硬是用肩膀、用毅力、 用忠于毛主席革命路线的一颗红心, 把发电机扛上了山。

背沙战斗已是初冬时节。高山区冷得早, 小将们迎着寒风, 从远处往山上 背来大量的沙子、保证了工程的需要。大家豪迈地说:"山高、没有我们的志气 高。路陡,挡不住我们前进的步伐。用我们的汗水也要叫发电机转动起来。 ' 在其 他连队青年的积极支援下,青年们用了一个半月的时间,提前完成了运输任务。

水电站工程进展到建造拦水坝、开凿渠道的阶段,需要打炮眼,炸岩石, 这些来自大城市的青年从没干过这些活。有的人手掌磨破了,虎口震裂了,手 臂甩肿了,还是继续干。经过实践,许多青年成了熟练的打炮手。女同志也组 织了爆破组,打锤放炮样样干。

小将们攻破了一个又一个难关。他们在山涧中建起了拦水坝,在山腰上开 挖了引水渠道。一九七〇年七月二十日晚,水电站胜利发电了。那是一个多么 激动人心的夜晚啊!青年们望着巍巍拦水坝,滔滔清泉水,山上山下的电灯大 放光明,一片壮观的夜景,大家高兴极了,纵情欢呼:"毛主席万岁!万万岁!"

"男同志能办到的,我们女同志也能办到!"

"男同志能办到的,我们女同志也能办到!"在茶林场,每当遇到艰苦的工 作和繁重的任务时,都可以听到女知识青年们这一豪迈的声音。在峻峭的凤凰 山脚下,有一个新建不久的"三八"连。这是一百五十多名女青年打破轻视妇 女的旧观念,在全场建立起的第一个女子连队。

去年十二月末,正是天寒地冻的时候,"三八"连第一批女战士来到了凤凰山下。当时,没有住房,需要自己修建;没有烧柴,需要自己上山砍;繁重的 生产任务需要她们去完成。这时, 有人怀疑起来, "把这么多的工作交给一群 十七八岁的女孩子能行吗?"

"怎么不行? 男同志能办到的, 我们女同志也能办到!

结束对朝鲜民主主义人民共和国的访问

达达赫总统和夫人到上海参观访问

上海市革命委员会设宴热烈欢迎毛里塔尼亚贵宾 徐景贤副主任和达达赫总统在宴会上先后祝酒

年九月二十三日电 毛里 塔尼亚伊斯兰共和国总统 莫克塔・乌尔德・达达赫 和夫人及其随行人员,结 束了对朝鲜民主主义人民 共和国的访问, 今天晚上 乘专机从平壤到达上海. 继续对我国进行国事访

前往机场欢迎贵宾 的, 有上海市革命委员会 副主任徐景贤、王秀珍、 金祖敏、冯国柱和两千多

专程到上海迎接毛里 塔尼亚贵宾的我国农林部 长沙风、外交部西亚北非 呼声,群众热情地挥动花

新华社上海一九七四 司副司长汪普庆、礼宾司 束和彩绸、载歌载舞、高 亚。 副司长朱传贤也到机场欢 iO.

今天,上海虹桥机场

洋溢着中国和毛里塔尼亚 两国人民团结友好的热烈 气氛。中、毛两国国旗在 机场上空迎风招展, 机场 大楼上悬挂着巨幅欢迎标 语。达达赫总统一九六七 年访问我国时曾到过上 海, 今天, 上海人民对能 有机会再次接待总统和其 他毛里塔尼亚贵宾,感到 格外高兴。当达达赫总统 和夫人等走下专机时, 机 呼口号,表示热烈欢迎毛 里塔尼亚贵宾, 坚决支持 毛里塔尼亚人民维护民族 独立和国家主权的斗争。 达达赫总统不断向欢迎的

毛里塔尼亚驻中国大 使西迪・阿里陪同总统到 达上海。

群众挥手致意。

今天到机场欢迎贵宾 的, 还有上海市革命委员 会、中国人民解放军驻上 海部队、民兵、群众团体 等有关方面负责人杨新 亚、申元军、武朝然、周 宏宝、汪湘君、叶昌明、 陈新发、黄金海、张振

晚上,上海市革命委 员会举行宴会, 热烈欢迎 达达赫总统和夫人等毛里 塔尼亚贵宾。徐景贤、王 秀珍、金祖敏、冯国柱副 主任和沙风部长等出席了 宴会。

在洋溢着热烈友好气 氛的宴会上,徐景贤副主 任和达达赫总统先后祝 酒。

徐景贤副主任在祝酒 时,对毛里塔尼亚人民在 认认赫总统和政府的领导 下, 在捍卫民族独立和国 家主权、发展民族经济和 文化的斗争中取得的成 友好的气氛。

就,表示热烈的祝贺。他 说, 近几年来, 随着我国 和毛里塔尼亚两国友好合 作关系的发展, 我们上海 人民同毛里塔尼亚人民之 间的友好联系也日益密 切。他请毛里塔尼亚贵宾 回国后, 把上海人民的良 好祝愿和深切敬意,转达 给毛里塔尼亚人民

认达赫总统在祝酒时 说,我为有机会第二次来 到这个美丽、好客的城市 访问,感到十分高兴。他 说,我这次对中国的访问, 是毛、中两国友好团结的 新的里程碑。你们这个城 市, 也象我国以及象我们 非洲大陆一样, 曾经遭受 过帝国主义和殖民主义统 治的凌辱。他接着指出, 你们的胜利,就是我们的 胜利,它鼓舞着第三世界 和我们国家。第三世界国 家的人民和你们一样, 今天已经站起来了. 愿 意 呼 吸 自 由 和 主 权 的 空

宴会始终充满着热烈

陈永贵同志会见越中友协代表团

场上响起一片锣鼓声和欢

新华社太原一九七四年九月二十三 日电 中共中央政治局委员陈永贵, 今 晚在山西省昔阳县大寨大队会见了由越 锁,对外友协副秘书长郭东俊等。 南劳动党中央委员、越中友协会长黄国 越率领的越中友协代表团。

越南民主共和国驻中国大使阮仲永 参加了会见。

会见时在座的有昔阳县革委会副主 任孔永福、大寨大队革委会副主任贾存

会见后, 陈永贵设便宴招待越南同 志。

越中友协代表团是今天乘火车从北

京到达大寨参观访问的。

德切夫武官举行酒会

庆祝保加利亚人民军建军三十周年

新华社一九七四年九 上校今晚在大使馆举行酒 月二十三日讯 保加利亚 会,庆祝保加利亚人民军 驻中国大使馆武官德切夫 建军三十周年。

应邀出席酒会的有我 国有关方面负责人柴成 文、项钟圃等。

保加利亚驻中国大 使格里戈洛夫参加了酒

各国驻中国外交使节 和武官应激出席了酒会。

环 谷 牧 堷 主 规 仟 划 슾 秘 见 半 并 小 宴 执 请 行 联 ¥ 合 任 等 玉

新华社一九七四年九月二十三 日讯 国家基本建设委员会主任谷 牧今天会见并宴请应邀前来我国进 行友好访问的联合国环境规划秘书 か执行主任草里斯・弗・斯特朗、 副执行主任穆斯塔法・加麦尔・托 尔巴和秘书瓦西尔・安吉尔。参加 会贝和宴请的, 还有国家建委副主 任宋养初、燃化部副部长康克以及 有关方面负责人张亮、曲格平、王 宗杰、毕季龙、王挺、郭方等。

气。

会见和宴请是在友好气氛中进 行的。

罗马尼亚驻中国大使馆公使衔 参赞道洛班楚、埃及驻中国大使馆 参赞法赫密和加拿大驻中国大使馆 一等秘书伯尼・弗劳立克应邀参加 了宴会。

面负责人李临川、罗淑珍、马生山、刘远等 保加利亚中央合作社联盟主席斯・休列麦佐 夫率领的保加利亚科技代表团,参加了两国 科技合作委员会第十二届会议以后, 二十二

日离开北京回国。中保科技合作委员会中 国组主席、农林部副部长杨立功前往机场 送行。前往送行的还有保加利亚驻中国大 使格里戈洛夫和大使馆商务参赞鲍利索夫 等。

保加利亚代表团在中国期间曾到上海、 广州、大寨等地进行了参观访问。

上海男子排球队前往罗马尼亚访问

以许念绸为领队的由国上海里子排球 队, 于二十二日离开北京前往罗马尼亚进行 友好访问。

(新华社)

小 事 往 来

英国邮电代表团团长离京回国

英国邮电代表团团长、工业部第一副大 臣贝斯威克勋爵结束了在我国的访问, 一日上午离京回国。邮申部副部长申光及有 关方面负责人李临川、罗淑珍、马生山、刘 远等到机场送行。英国驻中国大使游德和其 他外交官员也到机场送行。代表团其他成员 将继续前往我国南方访问, 然后回国。九月 二十日晚贝斯威克勋爵在英国驻华大使馆举 行了答谢宴会, 邮电部副部长申光和有关方

应激出席。

巴布亚-新几内亚首席部长顾问 安东尼・沃塔斯等楽开北京同国

巴布亚-新几内亚首席部长顾问安东尼 · 沃塔斯先生等一行五人结束了在我国的访 问,二十二日乘飞机离开北京回国。客人们 在北京期间,参观了人民公社、工厂、学校 和街道居民委员会,游览了名胜古迹,并同 我国有关方面负责人进行了友好的接触。客 人们于九月九日来我国,在访问了广州和上 海后于十六日到达业京。

> 保加利亚科技代表团离开北京回国 保中科技合作委员会保加利亚组主席、

> > 烈士的弟弟李东东,有一段时间被分配到养猪班,与另外一个人

青年终于成了熟练的采茶姑娘。 采收的新茶必须及时运到茶场加工,否则就要影响茶叶的质 量。今年二月,连队决定让方培丽学开手扶拖拉机,担负起繁重的 运输任务。消息传出,有人说:"这山路又陡又险,小伙子开起来都 挺吃力,十八岁的小丫头能行吗?'

女青年们自己动手,从七八里外运来建房用的水泥、黄沙、木

材,战斗了一个寒冬,建起了房屋。为了解决烧柴问题,她们组织

了一个突击队,带上干粮,到深山砍柴。在采收春茶的紧张战斗中,

开头几天由于技术不熟练, 每天每人只能采二三斤茶。这下可把女

青年们急坏了。她们想了个"笨鸟先飞"的主意,早上四点半钟就

起床上山,中午吃饭的时候也不回来。经过勤学苦练,这些上海女

"怎么不行,男同志能办到的,我们女同志也能办到!"在"三 连,凭着这句话来激励自己,战胜困难,凭着这句话去回击一切 看不起妇女的传统观念。

山区道路崎岖不平, 手扶拖拉机在路上剧烈颠簸, 稍不留心, 便会滑下陡坡。冬天坐在拖拉机上, 山风夹着大雪, 吹得手脚发麻。 夏天,炎热的太阳烤得人昏昏沉沉。每天发动机器又需要很大力气 才能摇动摇把。然而,这一切困难都被这个十八岁的姑娘一个个克 服了。在党支部和同志们的支持和鼓励下,经过刻苦学习和锻炼, 如今方培丽成了茶林场第一个女拖拉机手。在采收春茶大忙季节, 小方一天工作十几个小时,风雨无阻地把鲜茶及时送到茶场。

男同志能办到的事, 女同志一个个都办到了。 '三八"连创业的 经历, 使黄山茶林场的女青年们革命精神大振。

"树不成林。木不成材。我们决不下山!"

-九六九年七月,黄山茶林场四连十一位知识青年,在保卫国 家财产,与特大山洪搏斗中英勇牺牲。烈士牺牲以后,先后有六名 烈士的弟妹, 前赴后继地来到了茶林场。

他们六个人一到连队的时候,都有一个朴素的想法:要实现烈 士们改变山区面貌的遗愿,就要拚命干。因此,他们样样工作都干 在前头。挑拳, 拣重的担子挑; 扛竹子, 拣粗的竹子扛。李笑牛 起养猪。小李每天勤勤恳恳地干,不是打猪草,就是熬猪食,扫猪 圈。可是花了很大的气力, 猪还是养不肥。后来才知道和他一起养猪 的那个人由于受了资产阶级思想的腐蚀,把猪饲料私自盗卖了不少。

这件事给六个青年思想上敲起了警钟。他们想,要扎根山区干 革命,不但要在生产上打先锋,更要注意在阶级斗争中当闯将。从 -九七〇年冬天开始,他们几个人自动组织了一个评论小组,联 系本队知识青年的思想实际,写出了许多小评论,热情宣传上山下 乡的伟大意义,帮助同志们树立扎根山区干革命的思想。几年来, 他们认真学习了《共产党宣言》等六本马列著作和《毛泽东选集》 - 至四卷,不管劳动多累,工作多忙,学习始终不断。

有段时间,连里的一些同志被调回城市工作。这在他们几个人 中间也一度引起了一些思想波动。他们一起认真学习毛主席的《青 年运动的方向》和关于知识青年上山下乡的一系列光辉指示,一起 回顾十一位烈士建设山区的事迹, 互相帮助, 互相勉励。大家下定 决心要坚决听毛主席的话,坚定不移地扎根山区干革命。

李东东和刘度南烈士的妹妹刘雪英是四年前开发彩云山的第一 批战士。现在这里已经长出了绿油油的茶园,各种树苗整齐地布满 山岗。第一批开发彩云山的老队员差不多都调走了。有人问他们什 么时候下山,两人坚定地回答说:"树不成林,木不成材,我们决不 下山!"有人说:"松木成材要几十年,你们能坚持住吗?"他们说:"十 一位烈士把尸骨埋在黄山。我们为什么不能在这里战斗一辈子?

现在,这六个青年中有五个人加入了中国共产党,五个人担任 了连队的领导工作,在斗争中发挥着骨干作用。

伟大的批林批孔运动,给了广大知识青年坚持乡村以更大的动 力。这六个青年通过批判林彪、孔老二开历史倒车的罪行,清楚地 认识到在上山下乡的道路上,始终存在着前进与倒退的激烈斗争。 他们决心高举上山下乡的大旗,同旧的传统观念彻底决裂,用坚持 乡村的胜利的战斗, 去回击林彪反革命的修正主义路线。

汗水浇得黄山绿, 黄山风雨育新人。在毛主席革命路线的指引 下,黄山将比过去变得更加美丽,青年们正在斗争中提高继续革命 的觉悟, 增长自己的才干。 新华社记者 (木松有刪书)

达达赫总统为金日成主席举行盛大宴会

金目成主席和达达赫总统会谈 达达赫总统离开平壤

新华社平壤一九七四年九月二十三日电 达达赫总统和夫人九月二十二日晚在平壤为 全日成主度和夫人举行了成大宣令.

朝鲜其他党政领导人朴成哲、金东奎、 崔载羽、郑浚基、许锬、黄长烨等应邀出席 了宴会

达达赫总统和金日成主席先后在宴会上 讲话。达达赫总统说: "在访问期间, 我们就 共同关心的所有双边性问题和国际问题进行 了有益的会谈。" "毛里塔尼亚方面对于这次 会谈结果,特别是双方清楚地表示今后要为 进一步巩固和发展联结我们两国和两国人民 的友谊和团结的纽带而竭尽可能的一切努力 的坚强决心感到十分满意。

他说: "我们相信,这样的决心将会加强 我们同第三世界国家之间的团结。

达达赫总统祝愿朝鲜民主主义人民共和 国繁荣和朝鲜早日自主和平统一。

金日成主席在讲话中说: "我们在会谈 中就讨论的所有问题取得了完全一致的意 П.

这是我们争取共同事业胜利的重要保 证,是对我们十分宝贵的。

他说: "今天,第三世界人民在反帝共同

事业中互相团结,是历史发展的必然要求。 "只要帝国主义存在, 人民的反帝斗争 就要继续下去,只要斗争还在继续,人民必 将为夺取胜利而紧密地团结起来。"

他说: "我们将一如既往,在反对帝国主 了大会。 义、殖民主义和种族主义, 争取国家自主发 展的共同斗争中, 同兄弟的毛里塔尼亚人民 在政治上更加紧密团结、在经济上紧密合

新华社平壤一九七四年九月二十三日申 据朝鲜中央通讯社报道,金日成主席和达达 赫总统九月二十一日、二十二日在平壤举行

双方在会谈中讨论了讲一步加强和发展 朝鲜和毛里塔尼亚两国之间的友好合作关系 和共同关心的国际问题以及其他一些问题, 并取得了完全一致的意见

会谈是在真挚、友好的气氛中进行的。 新华社平壤一九七四年九月二十三日电 达达赫总统和夫人以及随行人员, 结束对朝 鲜的国事访问后,九月二十三日下午乘专机 离开平壤。

前往机场欢送的有:金日成主席和夫人, 朴成哲、金东奎、崔载羽、郑浚基、许锬、 长烨等朝鲜党政领导人, 以及平壤市各界群 众

中国驻朝鲜大使李云川和一些国家驻朝 鲜的外交使节也前往机场送行。

机场上举行了降重的欢送仪式。

九月二十二日, 平壤市举行群众大会, 热烈欢迎达达赫总统。

金日成主席和朝鲜其他党政领导人出席 间友好团结的热烈气氛。

平壤市人民委员会委员长康贤洙在大会 上致欢迎词。他赞扬毛里塔尼亚独立以来在 各方面取得了巨大进步。

他说: "朝鲜人民十分珍视同毛里塔尼亚 人民的兄弟友谊和团结,今后仍将同他们紧 密携手, 为了反帝共同事业的胜利而一道进 行战斗。

达达赫总统接着讲话。他首先感谢朝鲜 人民对毛里塔尼亚人民表示的亲切、热烈的 友好感情,并赞扬朝鲜人民所进行的英勇斗

达达赫总统强调第三世界国家在反对帝 国主义和殖民主义的斗争中要加强团结。他 说: "在帝国主义、殖民主义和新殖民主义一 直对不结盟运动进行攻击的情况下, 必须加 强这一运动的统一,巩固自己的队伍。只有 这样。第三世界才能够取得经济上和文化上 的独立。

达达赫总统说: "无论是非洲人民、亚洲 人民, 还是拉丁美洲人民, 我们表示了要同 所有为独立而战的第三世界人民团结而斗争 的决心"

达达赫总统还表示积极支持朝鲜人民的 斗争,支持柬埔寨、越南、老挝和拉丁美洲 人民的斗争。

大会充满朝鲜人民和毛里塔尼亚人民之

越南南方军民继续严惩入侵解放区的西贡军队

据新华社河内电 据 越南南方解放通讯社报 力量力且六日进攻普求南 道,越南南方各地军民九 面一四二高地和富禄县西 月初以来继续严惩对解放 部三三二高地东北面的敌 区进行轰炸、炮击和蚕食

承天省人民解放武装 人, 使一百九十五名敌军

县地方部队和游击队在海 云岭北面 一号公路 上全歼 敌人从岘港开来的一支军 事补给车队,并且拆毁了 七百米铁路。十一日. 人 的西贡军队,取得新战果。 丧失战斗力。九日,富禄 民解放武装力量在香水县

九月十四日, 这个省 的人民解放武装力量向非 法占领十四号公路两侧和 莫道地区的两营西贡军队 的据占同时发动进攻 消 灭敌人四百六十名, 拔除 五个敌军据点。

羊荻省周城且州方部 队和游击队从九月一日到 七日连续向敌人发动进 攻, 迫使敌人撤离在平德、 富美等六个乡非法建立的 十个据点,并且截击前来 增援的敌军,消灭敌人近 一百三十名。

广南省人民解放武装 力量从九月一日到十日在 大禄县各地截击蚕食解放 区和进行反扑的西贡军 队, 使八百多名伪军丧失 天日。

战斗力,保卫了解放区。

槟椥省人民解放武装 力量从九月八日到十三日 进攻并拔除了西贡军队在 盛富县安贵乡和周城县北 桥地区非法建立的两个据 点, 在梅楳县安定乡和平 庆乡截击进行反扑的敌 军, 使近三百名伪军丧失 战斗力。

广义省人民解放武装 力量从九月九日到十二日 坚决惩罚蚕食西富林西北 面地区的西贡军队, 重创 敌人一个营。

芹苴省隆美县、凤合 县、乌门县、继策县和周 城县游击队和地方部队从 九月六日到十四日接连英 勇战斗, 拔除了西贡军队 在解放区非法建立的三十 二个据点和哨所, 歼灭和 重创敌人两个连和七个 排, 使当地成万群众重见

新华社地拉那一九七四年九月二十二日电 阿尔 巴尼亚《人民之声报》九月二十二日刊登了关于越南 南方共和代表团对阿尔巴尼亚进行正式友好访问的联 合公报。

联合公报说, 阿尔巴尼亚人民议会主席团主席哈 列希和部长会议主席穆・谢胡同越南南方民族解放 阵线中央委员会主席团主席、越南南方共和临时革命 政府顾问委员会主席阮友寿举行了会谈。会谈中、 "₹ 方介绍了各自国家的情况,就加强阿尔巴尼亚人民共 和国和越南南方共和之间的兄弟友好合作关系以及其 他双方成兴趣的问题交换了音瓜"

公报说,越南南方共和代表团对阿尔巴尼亚人民 在以恩维尔・霍查同志为首的阿尔巴尼亚劳动党领导 下在建设社会主义、繁荣祖国和不断提高阿尔巴尼亚 的国际地位方面取得的巨大成就表示高兴,并对阿尔 巴尼亚党、政府和人民已经给予和正在继续给予越 南南方人民的兄弟般援助和坚决支持表示衷心的谢

公报说, 阿尔巴尼亚方面为英雄的越南南方人民 在民族解放阵线和临时革命政府领导下发扬高度的革 命战斗精神,在抗美救国战争中取得的辉煌胜利而十 分高兴,表示坚决支持越南南方共和临时革命政府和 越南民主共和国政府为完全实现越南人民的民族愿望 而进行的斗争和所持的正确立场。

公报说,双方强烈谴责美国在越南南方"继续用 各种形式进行军事活动, 唆使西贡当局对临时革命政 府所控制的地区居民发动进攻和进行犯罪活动以及 在非解放区压制任何民主自由。双方要求尽快结束 美国对越南人民的这种侵略性的和敌对的政策,让 越南人民根据崇高的民族利益自由地建设和平、独 立、民主和繁荣的越南南方并向着祖国统一稳步地前 进"。

公报说,双方完全支持柬埔寨人民的正义斗争和 诺罗敦・西哈努克亲王一九七〇年三月二十三日发表 的五点声明,支持柬埔寨王国民族团结政府在联合国 及其所属组织中占有合法席位的不可否认的权利。双 方欢迎老挝人民在以苏发努冯亲王为首的老挝爱国战 线领导下所取得的巨大成就。

公报说: "双方满意地肯定,阿尔巴尼亚人民和越 南南方人民之间的伟大友谊和战斗团结日益发展和巩

固。在地拉那签订的关于一九七五年阿尔巴尼亚人民共和国给予越南南方共 和无偿经济援助的协定,再次体现了两国人民之间的友好和兄弟合作关系。

二十八届世界举重锦标赛在马尼拉开始举行

马科斯总统观看比赛 日本选手破一项世界纪录

新华社一九七四年九月二十三日讯 马尼拉消息: 第二十八届世界举重锦标 赛九月二十一日在马尼拉开始举行。

誠

南

方

共

和

代

表

团

访

问

阿

尔

巴.

尼

亚

联

合 的

公

双

方

表

示

加

合

谴

责

美

玉

对

越

南

侵

略 报

政

篅

参加议届锦标赛的共有来自三十八 个国家和地区的举重运动员。

以赵庆奎为领队的中国举重队参加 了这届锦标赛。这是国际举重联合会确 认我国举重协会为正式会员、并把落介 石集团的所谓体育组织驱逐出去后,我 国举重运动员第一次参加的世界锦标

菲律宾共和国总统马科斯观看了第 一天的比赛。

中, 日本选手崛越武以一百零六点五公 斤的成绩打破了这个级的抓举世界纪 录。曾经多次打破世界纪录的伊朗著名 选手纳希里独得两枚金牌, 获得这个 级别的总成绩冠军(二百三十二点五 公斤)和挺举冠军(一百三十二点五公

在二十一日举行的次是轻量级比赛

在二十二日举行的最轻量级比赛 中,中国运动员方时国和陈满林分别获 得总成绩第八名和第九名,成绩分别为 二百三十五公斤和二百三十二点五公 F.

卡翁达总统视察坦赞铁路工程

赞扬坦、赞、中三国工人和技术人员的闭结和合作

二日电 赞比亚总统卡翁达九月十五日 们努力生产更多的粮食。 至十九日在姆皮卡视察坦赞铁路工程, 并参加铁路建设劳动。

卡翁达总统视察了谦比西河上的铁 路桥以及姆皮卡的机车修理工厂和铁路 训练学校并观看了铺轨工作。卡翁达总 统还亲自参加了修建铁路的铺碎石和植 树铺草皮等劳动。

卡翁达总统在这次视察和参加劳动 期间,多次发表讲话,高度赞扬坦、赞、 中三国工人和技术人员间的团结和合

新华社卢萨卡一九七四年九月二十 作。卡翁达总统还号召铁路沿线的村民

陪同卡翁达总统视察并参加劳动的 有赞比亚联合民族独立党中央委员卡曼 加、穆比利希、穆滕巴、卡普卢、利索 和富拉诺, 动力、运输和工程部长索 科, 北方省部长穆维拉, 土地、自然资 源和旅游部长穆伦加,新闻和广播部长 姆瓦南希库以及其他政府官员。

陪同卡翁达总统前往的还有中国驻 赞比亚大使李强奋和坦赞铁路中国工作 组负责人。

也门指挥委员会主席哈姆迪接见我大使

新华社萨那一九七四年九月二十二日电 阿拉伯也门共和国指挥委员会主 席、武装部队总司令易卜拉欣・哈姆迪九月二十一日在共和国宫接见了中国驻阿 拉伯也门共和国大使张灿明,并同他进行了友好的谈话。

新西兰总督布伦德尔参观中国展览会

新华社惠灵顿一九七四年九月二十 三日电 新西兰总督爱德华・丹尼斯・ 布伦德尔爵士九月二十三日参观了在新 西兰首都惠灵顿举行的中华人民共和国 经济贸易展览会。

陪同布伦德尔总督参观的有中国驻 新西兰大使裴坚章、中国展览代表团团 长继希沅等。九月二十一日 新西兰总 理华莱士・爱德华・罗林以及他的夫人 和孩子们再次参观了中国展览会。

我政府贸易代表团到达科威特

四年九月二十三日电 由 行友好访问。 外贸部副部长柴树藩塞领

新华社科威特一九七 月二十二日到达科威特进 工商大臣前往机场迎接中 国政府贸易代表团。 科威特工商部助理次 中国驻科威特大使孙

的中国政府贸易代表团九 官穆罕默德·莫杜赫代表 盛渭也到机场迎接。 新华社

赫尔辛基一

九七四年九

赫尔辛基国际消费品博览会闭幕

员以及芬兰 一中国协会 主席马蒂・

尔辛基国际消费品博览会 的气氛。 九月二十二日闭幕。

这届博览会的中国馆 受到了热烈欢迎, 在十天 展出期间共接待了十五万 名观众。自从九月十三日 开幕以来,中国馆内始终

月二十二日电 第九届赫 洋溢着中芬两国人民友好 卡扬蒂埃参观了中国馆。

维科・赫勒、第二副议长 奥拉维・莱赫特恩麦基、 商业部长杰穆・莱内、国 防军总参谋长帕沃・荣蒂 拉和其他一些芬兰政府官 许多观众在参观后执

芬兰议会第一副议长 烈祝贺中国人民在伟大领 袖毛主席领导下在社会主 义建设中取得的巨大成 就, 并且表达了芬兰人 民对中国人民的友好感

毛里塔尼亚见闻

前景广阔的农业

毛里塔尼亚是一个农牧业国 家,由于殖民主义者长期的罪恶 统治,农业十分落后。独立后, 毛里塔尼亚政府重视发展农业, 这个国家的农业有着广阔的发展 前景。

最近记者参观了寒内加尔河 畔的姆普利国营农场。从罗索市 北郊的一条公路上向西望去,农 场的稻田连成一片, 绿油油的禾 苗,粗壮整齐,长势喜人;一条 大堤沿塞内加尔河北岸由东向西 蜿蜒伸展, 以防止洪水淹没堤内 农作物: 大堤上建起一座白色建

筑物— 声有节奏地从里面传出: 田野 里, 农业工人们有的在精心施 肥. 有的在细心引水浇苗,呈现 一派繁忙暑象。

姆普利国营农场建于一九六 八年。一九七〇年开始大面积种 植水稻。这个农场在毛里塔尼亚 连续遭受严重旱灾的情况下, 水 稻产量仍逐年提高。一九七三年 种植的五百五十公顷水稻、平均 每公顷产量达到五点五四吨。— 九七二年一 一九七三年间,这 个农场把在附近整治的五十八公 顷十地交给当地八个农业集体组 织耕种,头一年就获得大丰收,每



一抽水机站,机器的轰鸣 公顷的平均产量达到七吨以上。 姆普利国营农场的建立只是

> 姆普利平原开发计划的一部分, 全部平原的开发今后将逐年进 行, 预计这里还要再整治一千二 百公顷的水稻田, 由农业集体组

> 类似姆普利平原这样可以开 发的土地, 在沿塞内加尔河北岸 的毛里塔尼亚的国土上还有很 多,特别是塞内加尔河中上游, 水稻---年可以两熟。这些地区地 势平坦, 土质肥沃, 灌溉方便, 气候常年温暖, 具有发展农业十 分有利的条件。据估计, 毛里塔 尼亚沿塞内加尔河可以开发经营 农业的土地达二十五万公顷左 右。这些土地开发后, 不仅可以 种植水稻、小麦、谷子、高涩等 粮食作物,而且还可以种植棉花、 甘蔗等经济作物以及热带果树 等。这说明, 毛里塔尼亚发展农 业的潜力很大, 有着广阔的前

丰富的渔业资源

在天气晴朗的时候, 登上努 瓦克肖特海上码头极目远眺, 大 西洋碧波万顷,一望无际。脚下, 鱼群在海水中游来游去, 追逐嬉 戏。毛里塔尼亚西临大西洋,海 岸线北起莱夫里埃湾,南至塞内 加尔河入海口,长达七百多公里。 沿海一带渔产丰富, 鱼类集中, 盛产金枪鱼、沙丁鱼和对虾、龙 虾等。在广阔的海域上, 毛里塔 尼亚每年捕捞鱼四十万吨左右。

帝国主义国家特别是超级大 国对毛里塔尼亚丰富的渔业资源 垂涎欲滴,他们的捕鱼船队侵犯 毛里塔尼亚海域,掠夺毛里塔尼 亚的渔业资源。为了保护自己海 上渔业资源。发展渔业生产,毛 里塔尼亚政府一九六七年宣布把 领海范围从六浬扩大到十二浬, 一九七二年、▽扩大到三十浬。 在今年举行的联合国海洋法会议 上,毛里塔尼亚坚持反对海洋霸 权 主张建立三百浬经济区 反 映了毛里塔尼亚人民要掌握自己 命运、支配海洋资源的决心。同 时,毛里塔尼亚海军加强了海上 巡逻, 对侵犯毛里塔尼亚主权的 外国捕鱼船只予以缉拿法办。由 于采取了上述措施, 渔业生产有 所发展。一九七二年,毛里塔尼 亚的鱼类出口量比一九七一年增 长了百分之五十, 一九七三年又 比一九七二年增长百分之二十。

随着毛里塔尼亚国家建设事 业的发展和经济力量的增强,毛 里塔尼亚利用和开发自己海洋资 源的能力在逐步提高。毛里塔尼 亚人民决心成为支配自己海洋资 源的真正主

人,他们的海 洋资源决不允 许帝国主义者

掠夺。 新华社记者 努瓦克肖特 通 讯

萨莫拉主席发表告莫三鼻给人民和解放阵线战士书

号召加强团结提高警惕动员群众建设国家

肯雅塔总统和卡瓦瓦总理祝贺莫三鼻给人民反殖斗争的胜利

十二日电 莫三鼻给解放阵线主席萨莫拉 • 马谢尔九月二十日在草三鼻给讨渡政府干洛 伦索马贵斯就职之际,发表了告莫三鼻给人 民和莫三鼻给解放阵线战士书。

告人民书指出, 在莫三鼻给解放阵线领 导下,过渡政府将为把人民民主权力扩大到 全国创造条件。告人民书强调,过渡政府为 了完成自己的任务,必须在莫三鼻给解放阵 线的领导之下。

告人民书谈到过渡政府的任务是"动员 和组织群众,建立政府机构和进行国家建 设,并建立莫三鼻给人民解放军"。

关于国家及其机构,告人民书说,首先必 须实行非殖民化,其次是为人民民主权力建 立适当的机构。它指出: "使国家非殖民化主 要就是废除作为殖民地国家不可分割的一部 分的那些政治、行政、文化、财政、经济、教 育、司法等制度,这些制度的目的完全是为 了把外国的统治和剥削者的意志强加给广大 群众。

告人民书号召人民团结一致和提高警 惕。它指出,我们取得成功的决定性因素是我 们人民的团结一致。它强调说、敌人过去反 对过这种团结,将来也总是会反对这种团

在社会经济发展方面 告人民书提出要 建立独立经济的基础来与殖民经济结构进行 斗争,并且要以依靠自己的努力的原则为基 础。

告人民书强调, 在经济发展中必须优先 考虑农村。 "农业将是我们发展的基础,而工 业是复兴的因素。""工业的发展必须建立在 开发我国自然资源的基础上。

告人民书在谈到莫三鼻给人民的军队时

极保持警惕和时刻处于戒备状态,以制止任 何外来侵略的企图和制止危害独立、破坏国 家建设和毁灭革命的反动派的任何企图。

告人民书说,尽管反动派在决定性的 战斗中失败了, 但他们并没有放下武器, 他们企图在我们的队伍中制造混乱和分

告人民书指出,面对着各种困难,莫三 皇给人民拥有"由草三皇给解放阵线领导的 政府,这个政府拥有在争取民族解放的艰苦 斗争中、在政治斗争和武装斗争中以及在秘 密斗争中得到了锻炼的战士",他们能够对付 这些困难。

告人民书赞扬为莫三鼻给解放而牺牲了 的莫三鼻给儿女, 赞扬统一的非洲, 特别是 为草三鼻给人民起了战略后方作用的坦桑尼 亚和赞比亚对莫三鼻给人民的胜利所作的贡 献,赞扬其他国家提供的援助。告人民书还 向在共同斗争的艰难岁月中与莫三鼻给解放 阵线建立了联系的葡萄牙人民致意。

告人民书以"团结,工作,警惕"的口 号结束.

新华社达累斯萨拉姆一九七四年九月二

新华社达累斯萨拉姆一九七四年九月二 指出,"争取莫三鼻给解放的人民军队必须积 十二日电 肯尼亚总统肯雅塔和坦桑尼亚总 理卡瓦瓦在莫三鼻给过渡政府成立之际,分 别打电报和写信给莫三鼻给过渡政府, 祝贺 莫三鼻给人民在反对殖民主义斗争中取得的 美

玉

杉

矶

等

地

众

会

示

威

(対当局:

放逐 卫

墨西哥

Ţ 露

反抗

对波多黎

各

族居

民的

周

ŦII

掦

绝

大 警察

多

过

着

半

饷

的

据肯尼亚《民族日报》九月二十一日报 道, 肯雅塔总统在给莫三鼻给过渡政府的电 报中代表肯尼亚政府和人民向莫三鼻给解放 阵线自由战士们"在争取自由的斗争中所表 现的献身精神和英雄主义致敬"。

卡瓦瓦总理在九月二十日给莫三鼻给过 渡政府总理若阿金・希萨诺的贺信中说: "我 们坦桑尼亚人民向兄弟的草三鼻给人民 取得的胜利致敬,这一胜利也是多年来 在法西斯统治下受苦难的葡萄牙人民的胜

卡瓦瓦总理说, 草三鼻给解放阵线的胜 "非洲人民以及全世界进步人民的胜 利也是

他指出:"但是,正如我们大家所知道的, 签署协议是一回事, 而履行协议又是一回事。 我愿借此机会向你保证,坦桑尼亚联合共和 国支持你们完全履行卢萨卡协议以便使莫三 鼻给按预订计划取得独立的努力。

达荷美总统克雷库发表谈话指出

任何力量都无法阻止非洲的非殖民化进程

新华社讯 科托努消息:达荷美总统克雷库最近向加蓬记者发表电视谈话时说:"世界 上没有任何力量能够阻止历史前进,特别是非洲的非殖民化。'

克雷库总统谴责罗得西亚和南非等反动势力"直到现在还在阻挠非殖民化的历史进 。他强调指出,这些反动势力"迟早要被民族解放运动所清除"。 程

英国《工人报》和芬兰《十月》发表文章指出

苏美争霸是地中海局势动荡的根源

新华社一九七四年九 势动荡的根源。

月十七日讯 英国共产党 (马克思列宁主义) 机关 报《工人报》和芬兰马克 思列宁主义小组机关刊物 《十月》最近分别发表文 章、指出苏联和美国激烈

争夺霸权是地中海地区局

强

日

本

北

海

道

各

界

 \pm

举

行

集

还北方领土北海道协议会"

"北方领土无论在历史上或

是在法律上本来就是日本领土。

苏联叫嚷'领土问题已经解决'

是完全没有根据的。日本人民

要求归还北方四岛是完全正当

市花园医院代表本间庆藏在筹备

领北方领土, 日本就没有真正的 独立与和平可言。""我们必须懂

得归还北方领土对日本的独立与

安全以及亚洲的安全与和平有着

重要意义, 我们必须为开展这一

者同盟代议长甲裴静马在会上

幌子,已经把北方领土变成了推

这个协议会的代表、日本记

"苏联以'亚洲集体安全'为

这个协议会代表书记、札幌

"只要苏联继续非法占

参加了集会。

说:

的。"

iΫ.

报告中说:

运动而继续斗争。

还

《工人报》在谈到塞 浦路斯局势时说, 美苏两 个超级大国之所以在这个 地区角逐,是因为地中海 是它们激烈争夺的场所。 文章说:"这一地区具有极 其重要的战略意义, 它是

通道的枢纽, 又是欧洲的 南部屏障。"文章指出,苏 联为了同美帝争霸, 近年 来向地中海和黑海派遣了 大批军舰。文章说,两个 超级大国把塞浦路斯看作

欧、亚、非三洲之间海上 航空母舰",都想加以控 制。它们拚命插手,竭力 想把对方的势力排挤出 去,而增强自己的势力。苏 修的表演尤其说明问题。

文章说:"苏联在中东

也是这样干的:它打着'支 是地中海上一艘"不沉的 持阿拉伯人民斗争'的旗 国家面临遭受侵略危险的 出卖这些国家的利益。"文 章强调说:"现在苏修的真 面目已充分暴露了, 这就 是: 假援助, 真控制; 假 支持,真出卖。' 《十月》一九七四年

第三期发表的文章说, 寒 浦路斯危机的背后是美国 和苏联这两个大国, 它们 各自谋求自己的利益。事 实表明, 苏联正在企图利 用塞浦路斯危机扩大它在 地中海的影响。文章说,塞 浦路斯局势的发展再一次 证明,超级大国自吹的"缓 和"是靠不住的。它们之 间的矛盾正日益加剧。

号,深深地渗入了地中海 地区的国家。但是在这些 关键时刻,它却违背诺言,

据新华社讯 据九月十一日一期的美国《前 卫》周刊报道,八月三十一日,在洛杉矶和美国其 他许多地方,举行了群众示威,要求美国当局停 止无理放逐墨西哥工人和墨西哥族美国工人。

这一天在洛杉矶, 有三千人举行了示威。示 威群众聚集到警察局附近的一个公园里, 从那里 开始游行。在这个警察局里, 有许多墨西哥工人 被看管在拥挤不堪的房子里,等待被放逐到墨西 哥去。示威群众在游行结束时举行了集会

示威者散发的传单和集会上发表的讲话指 出,大批墨西哥工人移居美国而没有获得公民证 件的情况是美帝国主义的剥削掠夺政策造成的。 在美国,这些处于"非法"地位的移民成为廉价 劳动力的来源。但是, 到发生经济危机和大量失 业的时候, 当局却把他们作为剩余劳动力而加 以放逐。在一九二九年——一九三三年经济大危 机期间,被放逐的来自墨西哥的工人有五十五万 人。在一九五二年——一九五四年经济"衰退" 期间,被放逐的人数达到三百万以上。从一九七 〇年以来,又开始了一个大规模放逐的浪潮,已 经有二百多万人被放逐。

同一天,在加利福尼亚州的圣安娜、圣地亚 哥和圣何塞, 得克萨斯州的圣安东尼奥, 以及芝 加哥和纽约市,都举行了群众示威。

据新华社讯 据美国《前卫》周刊九月十 日一期报道,美国纽瓦克市的波多黎各族居民最

九月一日, 当波多黎各族居民在纽瓦克的一 个公园里举行节日集会时,一批骑警粗暴地冲散 了人群,一个孩子被马踩伤。被激怒的群众奋起 反抗这一种族主义暴行。一场冲突很快扩展到周 围主要是波多黎各族居住的区域。接着, 连续两 天,警察和波多黎各族居民之间多次发生冲突。

目前, 细瓦克的波多黎各族居民正在要求释 放被警察逮捕的人,调查警察的攻击行为,把警 察局长撤职和取消骑警等。

据新华社讯 八月二十一日一期的美国《前卫》周刊发表文章指出,美 国黑人仍然是穷苦的和受剥削受压迫的。

这篇文章说,有些政治科学家和新闻机构宣传说,许多非洲裔美国人正 在进入中产阶级行列。美国国情普查局最近的一份报告表明,情况恰恰相反。 "黑人的收入正在下降,白人和黑人之间的收入差距在继续扩大"。

文章指出,以一九六七年为基准,在纳税和按生活费用上涨情况进行调 一九七三年黑人家庭的实际收入、即购买力,比一九七二年下降了百 分之二。

文章说: "国情普查局的报告清楚地表明,美国黑人仍然是穷苦的和受剥 削受压迫的。即使按照政府自己的标准,有三分之一以上的黑人被官方列为 穷人"。文章说,绝大多数黑人事实上过着半饥半饱的生活。

文章认为,美国黑人和白人之间的"收入差距是实行种族主义和民族压 迫的结果,而且已经融化到美国生活的内部结构之中;只要资本主义在美国 存在一天,这种差距就不可避免地要继续扩大。"文章指出,黑人不可避免地 要继续在职业不稳定、居住条件恶劣、房租高昂以及教育和卫生设施极端缺 乏方面首当其冲。

文章最后说,研究国情普查局的报告所得出的主要结论就是:即使是黑 人在斗争期间 赢得的那些成果也只是暂时的,而黑人以及整个工人阶级的持 久发展,只有通过革命斗争来把资本主义制度改变为社会主义制度,才能得

美国物价继续上涨工人实际工资进一步下降

新华社一九七四年九月二十二日 涨了百分之十一点二。美联社认为, 华盛顿消息:美国八月份消费品 价格继续猛涨,广大工人的实际工资 续到一九七四年底"。由于物价猛涨, 进一步下降。

据美国政府的报告,八月份消费 品价格猛涨了百分之一点三, 其中肉 类、服装、医疗费用涨得最多。这是 过去十二个月中上涨幅度最大的一个 月,同去年八月相比消费品价格已上 七〇年十二月以来的最低水平。

"大幅度的通货膨胀几乎肯定还会持 丁人的实际丁资进一步降低。据美国 劳工部的统计,工人实际收入(即扣 除税收和物价上涨的因素后的工资) 八月份又下降了百分之零点九, 比去 年同期下降百分之四点一, 这是一九

西德外长根舍发表对外政策声明

强调要推动西欧统一的进程

新华社波恩一九七四 年九月十九日电 德意志 联邦共和国外交部长汉 斯一迪特里希・根舍九月 十八日在联邦议院就西德 对外政策发表一项政府声 明. 强调指出. 两德政府 将要推动西欧统一的进程

和巩固大西洋联盟。 根舍说,西欧统一仍 然是"我们对外政策的中 心议题"。"我们不仅打算 通过日益进展的经济一体 化, 而且也打算通过九国 越来越紧密的对外政策方 面的合作来实现这个目 标"。他说:"在欧洲事态发 展中出现停顿就会意味着 倒退, 因而也就意味着四 分五裂的危险" 。根舍说:

"联邦政府主张通过各种 徐径推讲统一。'

在谈到大西洋联盟和 西欧同美国的关系时,根 舍强调说,大西洋联盟和 美国在欧洲的存在"仍然 是维护我们自身安全和我 们盟国安全的必不可少的 前提"。他还说,西德— 美国关系"将以坦率的 和建设性的方式进一步 发展"

根全在谈到欧洲安全

和合作会议时说, 西德政 府认为,"在一些重要问题 上还没有出现令人满意的 解决办法"。

关于在维也纳举行的 中欧裁军谈判, 根舍说, 西德政府希望在中欧实现 一种更稳定的军事力量 对比' ; 对于西德政府来 说"北大西洋联盟的团结 是这一谈判的基础"。他强 调说: "我们极为重视的 是,在这些谈判中不致发 生任何可能对 (西方) 联 盟的团结或者对欧洲统一 的进程产生不利影响的情 况。"

新华社 布鲁塞尔电 "共同市场" 九国同意恢

"共同市场"恢复同希腊的联系会员国协定

法国将使用 它的影响来 帮助希腊加

克后来说.

希腊卡拉曼利斯政府成立以 入"共同市场" "共同市场"联系会员国有权

分到"共同市场"提供的财政援助。 在希腊作为联系会员国时期, 它曾 得到五千六百万美元的财政援助。 一九六七年以后, 这笔钱一直被冻



日本北海道各地人民八月初以来相继举行集会和示 威游行,强烈要来苏联政府归还北方四岛。图为胆振地 方的各界代表在室兰市举行示威游行。

新华补稿

策和扩张政策的一场重要的斗争。"

北方四岛居民的代表在会上控诉了他们被苏联强 行赶出这些岛屿后多年来生活上的困难处境, 并一致 强调了他们争取归还北方四岛的决心。

青年、学生和妇女代表也在会上表示决心坚持归 还北方领土的斗争。

大会通过一项宣言, 号召日本广大人民奋起为收 クルー 复北方领土而斗争。

据新华社讯 日本《现代亚洲》半月刊在九月一 -期上刊载文章说,苏联"占领齿舞、色丹、国后、 择捉等日本固有的领土'北方四岛',侵犯日本的主权 和独立,并以这些岛屿为基地,派遣包括电子侦察机 等军用飞机和核动力潜艇在内的军舰到日本附近海 域,宣耀武力。"与此同时,它又向日本兜售西伯利亚 资源

文章指出, 苏联这种威胁与引诱的两种手法, 归 根到底都是为了拉日本参加"亚洲集体安全体系",以 便同美帝在西太平洋上争夺霸权。

复同希腊缔结的联系会员国协定。 九国外交部长九月十七日在布

鲁塞尔的部长理事会会议上作出了 这一决定。希腊同"共同市场"一 九六一年缔结了联系会员国协定。 一九六七年希腊发生军事政变后, 这项协定中断了。

后,要求恢复希腊同"共同市场" 之间的联系会员国协定, 并且要求 使希腊成为"共同市场"的正式成 员国。希腊外交部长马夫罗斯九月 初访问巴黎时,曾同法国政府讨论 了这一问题。法国总理雅克・希拉

行其侵略政策和扩张政策的重要 基地。日本人民要求归还北方四

岛的斗争是为恢复日本主权而 进行的斗争, 是反对苏联侵略政

本报社址:北京 电报挂号3838 电话中继线556361、551531 定价每月一元五角 今日六版 零售每份五分 天气预报 夜间 晴 风向 煎转北 风力 三级转一、二级 最低气温 8°